

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(न्यायिक देखभाल)

APPLICATION NO.: F/1223/0284 (4/2/23) APPLICATION DATE
मात्रा (पर्याप्ति) 5/12/23NAME of APPLICANT: Mohinder Singh AGE/YEARS आठू वर्ष SEX सिंह
आवेदक का नाम 60 MFATHER'S/SPOUSE'S NAME: Chote Lal
पिता/कपुत का नामPRESENT RESIDENCE ADDRESS: जर्नाल आवासीय पता
G-8/31, Bawana, HaryanaPERMANENT RESIDENCE ADDRESS: ज्वाइ आवासीय पता
As AboveOCCUPATION: Labourer
ज्योगताप्रथम

MARRIED (जिल्हाली) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 1.50 Lacs
पूरा पर्याप्त आय(Attach Proof of Income)
(ज्वाइ का साली प्रदान)

PAN No. स्थाई स्वाक्षर मर्जना -

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
बड़ा आप आय का दाता है (जो नाय हो उस पर सही का विश्वास नहीं)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member (परिवार के सदस्यों का नाम)	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1) १	Manju	52	F	Wife
(2) २	Pramod	30	M	Son
(3) ३	Anjali	21	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable):
सहायता के लिये विनाई कृपया

BPL Card (Attach Card/Copy) गरीबों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को इस्या पर्याप्त संतुलन करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) उम्प जाप कर्न प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को इस्या पर्याप्त संतुलन करें)	Ration Card (Attach Copy) उपलब्धिकर्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को इस्या पर्याप्त संतुलन करें)	Any Other Basis/Proof जन्म बोई साथ

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरों का अनुसर्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अल्पताता/डॉक्टर से आरों की गई प्रारिवर्द्धन सुची संलग्न
	Diag:- LE Cataract
	Sur:- LE Phaco + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस अनुदर्शक के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगों द्वारा सहायता की मात्रा

NIT

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा संकेतन प्रकाश

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूं कि इस प्रकाश में दिए गये कृपी विवरण में जनकर्ता के अनुचर सत्य नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसा सत्य नहीं है तो मैं सहमति निहार की जा सकती है।
- 2) मैं उत्तर जो सहायता गणि "कोशिका फाउंडेशन", से हो जा सकती है, उसका उपयोग उत्तर विवरण को नुस्खे के लिए दिया जायेगा, जो इस प्रकाश में भी गले गए हैं।
- 3) मैं पूरी तरह हूं कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, जो यांत्रिक या अन्य स्थूल विवरण की जांच करने से न तो लिया है बरन न ही भविष्य में लिया है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अगाह की तरह हस्ताक्षर में (आवेदक) अपने अधिकार की पूरी जलता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उनके स्वामीयों" को सम्मिलित जलता हूं कि मैं नाम, पता, जाती और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शाया है, एवं "कोशिका" एवं स्वामी द्वारा उद्देश्य में दुखी गान्धीजीयों और उत्तराधिकारीयों के लिए किसी भी प्रभाव वालापन में प्रयत्नित करने का लिए अधिकृत हूं एवं प्रकाश का विवरण में इनका काफी बाद से उल्लेख के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या उनके सम्मिलित हैं।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूं कि मेरे नाम, पता, जाती और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य में प्रयोग हो सकते हैं मुझे सबका सहायता का उद्देश्य नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके सम्मिलित या नियंत्रित अंतर्गत और वापसीकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर का अंगूठे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्तेमाल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षर नहीं दिया है कि "कोशिका फाउंडेशन" ने विवेत योग्यता हेतु विवरणों को जारी है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकाश से मान द स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न योग्यता और न ही भविष्य में विवेत योग्यता किसी गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य स्वास्थ्य सेवक संस्थान द्वारा दियी गयी विवरण में लेंगे या ले दें ते, एवं कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिशक्रियत उनके अन्यथा में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्यता दियी गयी अस्तित्वात्मक हेतु सन्तुष्ट नहीं किया जाता है तो अस्तित्वात्मकी अन्य गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता दियी गयी अस्तित्वात्मक हेतु सन्तुष्ट नहीं किया जाता है। इस पूरी तरह सहमति जलता है कि अस्तित्वात्मक हेतु सन्तुष्ट नहीं किया जाता है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" में जी गई सहायता के लिए उन्होंने कोई है। जो भी पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किसी गैर सहायता का चुनाव दिया गया है उसका प्रकाश का चुनाव दिया गया है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अप्पेलेंट की तरीख 04/12/23	Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर का गवाह, न	 Dr. Rohit Harrison (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory On behalf of Hospital) Shroff Eye Centre नाम व पद, इस्तेमाल वापसीकरी संस्थान
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2